



ROLF.

Rolf bv

Mercuriusweg 14
4051 CV Ochten
Holland
T +31(o)344 647 647
F +31(o)344 647 610
www.rolf.nl

Look Good!

Art. 299.2070

Kijk goed!

Schau genau!

Regarde bien!



Nederlands

Inhoud

In een kartonnen doos:

- 12 x 4 kunststof kaartjes
- handleiding

Doelgroep

Voor 2 kinderen vanaf 4 jaar

Ontwikkelingsdoelen



Taalontwikkeling en ontwikkeling van het lezen

In de aanloop naar het aanvankelijk lezen en spellen, spelen de volgende visuele vaardigheden een belangrijke rol:

visuele discriminatie: het verschil tussen letters en of woorden kunnen zien

visuele analyse: in staat zijn om losse letters in een woord te herkennen

visuele synthese: losse letters kunnen samenvoegen tot een woord

'Kijk goed' is een uitstekend hulpmiddel om de visuele discriminatie te oefenen. Visuele discriminatie is het vermogen om accuraat waar te nemen en gelijkenissen en verschillen waar te nemen. Goed visueel kunnen waarnemen is belangrijk in de aanloop naar het leesproces, dan moet je ook kleine verschillen in letters kunnen waarnemen om correct te leren lezen.

Het is belangrijk om deze vaardigheid op tijd te oefenen zodat je problemen op dit vlak kan signaleren en voorkomen.

Spel

Het kind neemt telkens een reeks van 4 kaarten met daarop eenzelfde voorwerp.

De voorwerpen op de kaarten lijken heel erg op elkaar maar als je goed kijkt, zie je steeds een heel klein verschil.

Er komt namelijk telkens iets bij, de afbeelding wordt steeds vollediger.

Het kind gaat de reeks van 4 kaarten goed vergelijken en zoekt de beginsituatie.

Dan rangschikt het de kaarten in logische volgorde op de staander zodat het ziet dat er telkens iets bij komt en het voorwerp uiteindelijk volledig is. Als de kaarten op de houder staan, kan het deze omdraaien en kan het kind zelf controleren of het de opdracht goed heeft gemaakt. Corrigeer eventuele foutjes tot de reeks kaarten goed is.

De 12 reeksen kaarten variëren in moeilijkheidsgraad. De serie met de duif, vis, vlinder en gitaar zijn het moeilijkst.

Veel plezier met 'Kijk goed'

Auteur: Magda Jacobs - Rolf bv

English

Contents

In a cardboard box:

- 12 x 4 plastic cards
- Instructions

Target group

For two children from the age of 4

Areas of development



Linguistic development and development of reading skills

The following visual skills play an important role in the run-up to initial reading and spelling:

visual discrimination: being able to see the difference between letters and/or words

visual analysis: being able to recognise individual letters in the word

visual synthesis: being able to combine individual letters into a word.

‘Look good!’ is an excellent aid for exercising visual discrimination. Visual discrimination is the ability to observe accurately and to pick out similarities and differences. So being able to observe well visually is important ahead of the reading process, and children also need to be able to observe small differences in letters to be able to read correctly.

It is important to practise these skills in good time so that you can pick up and prevent any problems in this area.

The game

The child repeatedly takes a series of four cards depicting the same object. The objects on the cards look very similar but if you look carefully you will see a very small difference in each case. Something is in fact added each time, and the picture becomes more complete.

The child compares the series of 4 cards carefully and looks for the starting object.

He then sorts the cards in logical sequence on the holder so that he can see that something is added each time and the object finally becomes complete.

If the cards are in the holder, he can turn this around and check for himself whether he has carried out the task properly. Correct any mistakes until the series of cards is in order.

The 12 card series vary in their degree of difficulty. The series with the dove, fish, butterfly and guitar are the most difficult.

Enjoy ‘Look good!’

Author: Magda Jacobs - Rolf bv

Deutsch

Inhalt

In einem Karton:

- 12 x 4 kunststoff Kärtchen
- Spielanleitung

Zielgruppe

Für 2 Kinder ab 4 Jahre

Entwicklungsziele



Sprachentwicklung und Entwicklung der Lesefertigkeiten

Bei den ersten Lese- und Buchstabierversuchen spielen die folgenden visuellen Fähigkeiten eine wichtige Rolle:

Visuelle Unterscheidung: Erkennung des Unterschieds zwischen Buchstaben und Wörtern

Visuelle Analyse: Erkennung der einzelnen Buchstaben in einem Wort

Visuelle Synthese: Kombination einzelner Buchstaben zu einem Wort

‘Schau genau’ eignet sich ausgezeichnet zur Förderung der visuellen Unterscheidungsfähigkeit. Visuelle Unterscheidungsfähigkeit ist die Fähigkeit, Einzelheiten sowie Ähnlichkeiten und Unterschiede wahrzunehmen. Eine gute visuelle Wahrnehmungsfähigkeit ist wichtig für den Beginn des Leseprozesses, denn um korrekt lesen zu lernen, müssen auch kleine Unterschiede zwischen den Buchstaben erkannt werden können. Es ist wichtig, diese Fähigkeit frühzeitig zu üben, damit eventuelle Probleme erkannt und verhindert werden können.

Spiel

Das Kind nimmt jeweils eine Reihe von vier Karten, auf denen derselbe Gegenstand abgebildet ist. Die Gegenstände auf den Karten sind sich sehr ähnlich, aber bei genauerem Hinsehen sind doch kleine Unterschiede festzustellen. Es kommt nämlich jeweils ein Detail hinzu, sodass die Abbildung immer vollständiger wird.

Das Kind schaut sich die vier Karten genau an und sucht die Anfangssituation. Dann legt es die Karten in logischer Reihenfolge auf den Ständer, sodass zu sehen ist, dass jeweils ein Detail hinzukommt, bis der Gegenstand vollständig ist. Wenn die Karten auf dem Ständer stehen, kann das Kind sie umdrehen und selbst kontrollieren, ob der Auftrag gut ausgeführt worden ist. Eventuelle Fehler können dann korrigiert werden, bis die Kartenreihenfolge stimmt.

Die 12 Kartenreihen haben einen jeweils unterschiedlichen Schwierigkeitsgrad.

Die Serien mit der Taube, dem Fisch, dem Schmetterling und der Gitarre sind am schwierigsten.

Viel Spaß mit ‘Schau genau!’

Autor: Magda Jacobs - Rolf bv

Français

Contenu

Boîte en carton contenant:

- 12 x 4 cartes en plastique
- notice

Groupe-cible

Pour 2 - 6 enfants à partir de 4 ans

Buts de développement



Le développement de la compétence linguistique et la formation à la lecture

Dans le processus d'apprentissage de la lecture et de l'orthographe, les aptitudes visuelles suivantes jouent un rôle important :

Discrimination visuelle: pouvoir voir la différence entre des lettres et/ou des mots

Analyse visuelle: être en mesure de reconnaître des lettres détachées dans le mot,

Synthèse visuelle: pouvoir accoler des lettres détachées pour former un mot

'Regarde bien' est un excellent moyen d'exercer la discrimination visuelle.

La discrimination visuelle est la faculté d'observer avec précision et d'enregistrer les ressemblances et les différences. Pouvoir bien observer visuellement est donc important dans le processus d'apprentissage de la lecture, il faut pouvoir discerner de petites différences dans des lettres pour apprendre à lire correctement. Il est important d'exercer cette aptitude à temps de sorte à pouvoir signaler et prévenir des problèmes sur ce plan.

Jeu

L'enfant prend à chaque fois une série de 4 cartes illustrant un même objet. Les objets sur les cartes sont très ressemblants mais, en y regardant bien, on voit toujours une toute petite différence. En effet, quelque chose est ajouté à chaque fois pour rendre l'illustration toujours plus complète.

L'enfant compare bien la série de 4 cartes et cherche la situation initiale. Il classe ensuite les cartes dans un ordre logique sur le support, de sorte à voir que quelque chose est ajouté à chaque fois et que l'objet est complet au final. Lorsque les cartes sont sur le support, l'enfant peut les retourner et contrôler lui-même s'il a bien fait l'exercice. Corrigez d'éventuelles erreurs jusqu'à ce que la série de cartes soit correcte.

Les 12 séries de cartes n'ont pas le même degré de difficulté. Les séries avec le pigeon, le poisson, le papillon et la guitare sont les plus difficiles.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec 'Regarde bien'

Auteur Magda Jacobs - Rolf bv

CE Rolf ontwikkelt en produceert educatief materiaal. Veel aandacht wordt besteed aan kwaliteit en veiligheid van elk product. Voor de onderwijskundige functionaliteit van sommige Rolf producten moet gebruik worden gemaakt van scherpere of kleinere onderdelen. Bij oneigenlijk gebruik kunnen deze ingeslikt worden of leiden tot verwondingen. Derhalve zijn deze producten niet geschikt voor kinderen beneden de 3 jaar en dienen deze altijd gebruikt te worden onder toezicht van volwassenen. Bewaar deze handleiding bij het product, zodat elke gebruiker zich op de hoogte kan stellen van de wijze waarop dit product gebruikt moet worden.

CE Rolf develops and produces educational materials. Much attention is paid to the quality and safety of each product. Some of his products may contain small or sharp parts necessary to achieve their full educational value; improper use may result in swallowing or other injuries. These products are therefore not suitable for children under 3 years old and they should always be used under adult supervision. Store these instructions with the product itself to ensure that each user is informed of the appropriate way to use this product.

Onderhoud materiaal:

De onderdelen in 'Kijk goed!' zijn nagenoeg onbreekbaar. De materialen zijn makkelijk te reinigen met een licht vochtige doek. Na het reinigen de materialen met een zachte doek droog wrijven. Het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen, schuurmiddelen en schuurponsjes wordt dringend afgeraden, omdat dit het materiaal kan beschadigen en de drukkleuren op het materiaal negatief kan beïnvloeden.

Caring for the components:

The 'Look Good' parts are virtually unbreakable. The components can be easily cleaned with a lightly damp cloth. After cleaning, rub them dry with a soft cloth. Using aggressive detergents, abrasives and scourers is strongly discouraged, as this may damage the components and affect the printed colours.

CE Rolf entwickelt und produziert Lernmaterial. Es wird bei jedem Produkt sehr stark auf Qualität und Sicherheit geachtet. Für die didaktisch-methodische Funktionalität einiger von Rolfs Produkten müssen schärfere und kleinere Teile benutzt werden. Bei unsachgemäßem Gebrauch können diese verschluckt werden oder zu Verletzungen führen. Deshalb sind diese Produkte nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und sollten immer unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zusammen mit dem Produkt auf, damit jeder Nutzer sich darüber informieren kann, wie dieses Produkt benutzt werden sollte.

CE Rolf développe et produit du matériel éducatif. La qualité et la sécurité de chaque produit font l'objet d'une grande attention. Pour concrétiser la fonction pédagogique de certains produits Rolf, il faut utiliser des pièces plus fines ou plus petites. En cas de mauvaise utilisation, les enfants risquent d'en avaler ou de se blesser. C'est pourquoi ces produits ne doivent pas être utilisés par des enfants de moins de 3 ans, et doivent toujours être manipulés sous la surveillance d'un adulte. Conservez ces consignes avec le produit, de manière que chaque utilisateur puisse en connaître les modalités d'utilisation.

Pflege des Materials:

Die Einzelteile des Spiels 'Schau genau' sind nahezu unzerbrechlich. Die Materialien können problemlos mit einem leicht feuchten Tuch gereinigt werden. Nach der Reinigung die Materialien mit einem weichen Tuch trockenreiben. Vom Einsatz aggressiver Reinigungsmittel, von Scheuermitteln und Scheuerschwämmen wird dringend abgeraten, da sie das Material beschädigen und die Druckfarben auf dem Material negativ beeinflussen können.

Entretien du matériel:

Les pièces 'Regarde bien' sont pratiquement incassables. Le matériel se nettoie facilement avec un chiffon légèrement humide. Après le nettoyage, essuyer avec un chiffon doux sec. L'utilisation de produits de nettoyage agressifs, d'abrasifs et d'éponges à récurer est vivement déconseillée parce qu'ils peuvent endommager le matériel et les couleurs.